

---

# ІСТОРІЯ БУКОВИНИ ТА ПІВНІЧНОЇ БЕССАРАБІЇ (ХОТИНЩИНИ)

---

*До 90-річчя Буковинського народного віча 3 листопада 1918 р.*

УДК: 94(477.8) „1900/1918”

**Олександр Добржанський**  
(Чернівці)

## ЛИСТОПАД 1918 Р. НА БУКОВИНІ. ЩЕ РАЗ ПРО ВТРАЧЕНІ МОЖЛИВОСТІ

*В статті проаналізовано події пов’язані зі встановленням української влади на Буковині в листопаді 1918 р. Відзначено, що українці діяли достатньо рішуче і тому змогли взяти владу в свої руки без значного опору з боку румунів та інших етнічних груп. Однак втримати цю владу не вдалося через прихід румунських військ. Одна з найбільших помилок українців у цей час полягала в тому, що вони недостатньо уваги приділили формуванню власних військових частин і тому не змогли вчинити спротив румунським військам.*

**Ключові слова:** Крайовий комітет, Український народний дім, Буковинське віче, О. Попович, А. Ончул.

Дев’яності роковини листопадових 1918 р. подій на Буковині змушують вкотре повернутись до їх осмислення, оцінки, визначення значущості. Адже чимало з того, що відбулось, так і не одержало належного висвітлення в історіографії. Є й чимало суперечливих і дискусійних питань. В даній статті хочемо ще раз торкнутись теми втрачених можливостей українства на Буковині в бурені осінні дні 1918 р.

Після звільнення Буковини від російських військ влітку 1917 р. в краї поступово відновилася австрійська адміністрація і норми довоєнного життя. В Чернівці повернулася частина української інтелігенції, яка повинна була покинути край у попередні роки. Запрацювали старі українські товариства, відновили свою діяльність українські політичні партії, хоча й в обмеженому вигляді, зважаючи на умови війни. 20 травня 1918 р. на Буковині остаточно скасовано надзвичайний стан. Редакцію газети „Буковина”, яку видавали буковинські посли, цього ж місяця перенесли з Відня до Чернівців.

Однак в краї було неспокійно. Цей неспокій породжувала невизначена політична ситуація, а насамперед, незрозумілі широкому загалу повідомлення про перебіг бойових дій на фронтах Першої світової війни.

Українці Буковини, крім військових подій, уважно стежили за змінами на Наддніпрянській Україні. Вони схвалюно сприйняли проголошення Четве-

ртим універсалом незалежності України та укладення Брест-Литовського миру. В багатьох містечках і селах краю було проведено урочисті мітинги, які називалися „Свято миру й української державності”. Під час цих урочистих віч висувалося й традиційне гасло про створення українського автономного краю в складі Австро-Угорщини, до якого мали б увійти Східна Галичина, Північна Буковина й Закарпаття. Наприклад, в резолюції українців Вижниччини зазначалося: „Українське населення повіту Вижниця (Буковина), зібране 14 квітня 1918 р. на великому маніфестаційному вічі в Вижниці, підносить з нагоди укладення мирного договору з Україною висловлює цілковите задоволення приєднанням староукраїнських земель Холмщини і Підлящія з Українською Народною Республікою і вимагає організування окремої державно-правної української одиниці в рамках австрійської держави”<sup>1</sup>.

До гетьманського перевороту на Буковині спочатку поставилися з осторогою. У Чернівцях на вітві було скасовано і перенесено на невизначений час свято миру і української державності, яке планувалося провести 19 травня. Ale з часом буковинські політики визнали владу гетьмана як таку, що відбиває інтереси українців.

Наступна активізація питання про майбутнє Північної Буковини сталася у зв’язку з оприлюдненням секретних протоколів Брест-Литовського миру і відмовою австрійської влади їх виконувати влітку 1918 р. Це викликало шквал критики з боку українських депутатів парламенту і масове нездоволення простих людей. Поступово ставало зрозумілим, що сподівання про можливість вирішення питання зверху і шляхом переговорів є абсолютно безперспективним.

Тим часом, восени вже стало зрозуміло, що країни Четверного союзу терплять поразку у світовій війні. Це ще більше активізувало обговорення питання про майбутнє західноукраїнських земель. Власне, це обговорення перейшло у практичну площину. Газета „Буковина“ 11 жовтня 1918 р. опублікувала велику статтю „Прогноз перспектив здобуття державної самостійності українцями Буковини“. В ній зазначалося: „Тепер, коли хитають ся престоли, порушують ся основи могутніх держав, руйнується добробит першорядних культурних народів, ніхто й не думає за наш рідний край. Коли зачнуться мирові переговори за нас не будуть сперечати ся й десять хвилин....

За Буковину зачнуть незабавки шарпати ся на два боки. Ми українці стоймо твердо за злуюко

Східної Галичини й Північної Буковини по Серет в одно державне українське тіло в спілці з краями теперішньої австро-угорської монархії. Найліпше було би основати з цих країв українське королівство з австрійським архікнязем як королем. Це королівство мало би злучити ся з австро-угорською федерацією народних федеративних держав...

У всякім разі нехай ніхто не надістеться на те, що український народ прийме добровільно чи би то не було чуже ярмо на себе. Против усякого насильства ми готові боротися до останку. Наш народ має також право самоозначення, проголошене усіма народами”<sup>2</sup>.

12 жовтня депутати Є.Петрушевич та Є.Левицький на аудієнції в імператора Карла I повідомили про скликання української конституанті у Львові для виконання права українців на самовизначення. Цього ж дня у Чернівцях скликано нараду представників чотирьох українських партій (національно-демократичної, народної, соціал-демократичної та радикальної) для розробки програми майбутніх дій. На ній було ухвалено провести наступного дня розширену конференцію для того щоб заручитися підтримкою народу. Визначено, що на конституанті до Львова поїдуть, крім депутатів, по три представники відожної політичної партії.

На конференції 13 жовтня було ухвалено резолюцію, в якій, зокрема, зазначалося: „Зібрана в Чернівцях 13 жовтня конференція всіх українських партій Буковини реклюмує право на самоозначення також для українського народу. Разом з прочими українцями Австро-Угорщини хочемо самі рішати про свою долю.

Ми хочемо в мирі і згоді розійтися з теперішнім і повсякчасним нашим сусідом румунським народом...

Ми проголошуємо своє право на українські області Буковини з їхнім одиноким осередком торговлі і руху містом Чернівцями, яке з трьох сторін окружено чисто українськими областями а тільки з четвертої припирає до мішаної, в якім сходяться всі торговельні шляхи з українських областей і в якім по жидах ми творимо взглядну більшість”<sup>3</sup>. Тобто, в цій резолюції чітко визначалася праґнення українців на майбутнє.

До Львова на конституанті від Буковини прибули депутати парламенту М.Василько, А.Лукашевич, М.Спинул, І.Семака та С.Смаль-Стоцький; депутати Буковинського сейму: О.Бурачинський, Т.Драчинський, Т.Іваницький, Т.Левицький, Ю.Лисан і О.Попович; представники партій: а) національно-демократичної: М.Драгомирецький, О.Іваницький і В.Федорович; б) народної: К.Білинський, М.Кордуба і Р.Цегельський; в) соціал-демократичної: Г.Андріющук, О.Безпалко і В.Сороневич; г) радикальної: І.Карбулицький.

Всі вони взяли активну участь у створенні Української Національної Ради і стали її членами.

Щоправда, буковинські соціал-демократи, так само як і їхні галицькі колеги мали окрему думку щодо майбутнього західноукраїнських земель.

На нараді Української Національної Ради 19 жовтня ухвалено рішення поділити Національну Раду на дві секції: галицьку і буковинську. На буковинську секцію покладено завдання вирішувати буковинські справи у тісному контакті з галицькою секцією.

Після повернення до Чернівців буковинські члени Національної Ради зібралися 24 жовтня і вірішили розширити склад буковинської секції, ввівши до неї ще десять членів, які б представляли різні соціальні групи українства, і назвати її Крайовим комітетом. До складу Крайового комітету включено представника українського православного духовенства К.Бриндзана, педагогів А.Артимовича, М.Литвиновича, І.Кавулю, юристів Г.Лисинецького і Л.Когута, міщанства О.Мицака та А.Левандовського, жіноцтва М.Левицьку та К.Добрянську.

На першому засідання Крайового комітету 25 жовтня було обрано головою комітету О.Поповича, заступником – А.Артимовича, секретарем – М.Литвиновича, помічником секретаря – Ю.Сербинюка. На цьому засіданні було створено комісії: редакційну на чолі з М.Кордубою, народної оборони на чолі з О.Безпалком, фінансову на чолі з Р.Цегельським, міжнародну на чолі з О.Поповичем і адміністративну на чолі з Р.Лисинецьким та визначено завдання для кожної з них. Як зазначав у своїх спогадах М.Кордуба, на редакційну комісію було покладено завдання підготувати маніфест до народу, скликати всенародне віче на неділю 3 листопада і запропонувати проект організації країової влади.

Події, що відбувалися в імперії після маніфесту імператора Карла I, активізували діяльність не тільки українців Буковини, але й інших національностей краю. Суперечливі позиції займали лідери румунського руху. Депутат австрійського парламенту Ікопескул-Грекул визнавав право українців тільки на 4 повіти Буковини без м. Чернівці. Інший депутат А.Ончул відстоював ідею поділу краю за етнічним принципом, а м. Чернівці залишити під спільним контролем. Найбільш радикальні позиції займав Я.Флондор, який вважав, що вся Буковина повинна бути прилученою до Румунії.

Саме він і його прибічники зібрали 27 жовтня 1918 р. в Румунському народному домі віче, на яке зійшлося біля 300 осіб. Ікопескул-Грекул, Г.Грігорович, А.Ончул та ряд інших відомих румунських політиків краю відмовилися брати участь у цьому зібранні. Віче ухвалило рішення про створення з усієї Буковини і Семигороддя окремої румунської держави.

Що ж стосується німців і євреїв, то вони займали переважно нейтральну позицію, сподіваючись, що до поділу Буковини не дійде. Євреї були готові

ві стати посередниками у переговорах між українцями і румунами щодо майбутнього краю. Але їхні спроби виявилися марними через непоступливу позицію румунських очільників. Німці, загалом, погоджувалися на поділ Буковини за етнічною ознакою, наголошуючи на тому, що переважна більшість німецьких поселень знаходилася на півдні краю.

Відкрито ворожу позицію щодо українців займили польські кола. Така політика була прямим продовженням їхньої політики в Галичині.

Складання румунського віча змусило активізуватися українську громадськість та Крайовий комітет і показало, що часу на роздумування немає. Із протестом проти рішення румунських зборів і підтримкою Української Національної Ради виступили збори українських студентів Чернівецького університету, третій з'їзд українського православного духовенства Буковини, з'їзд учителів Заставнівського повіту та ін.

Крайовий комітет 27 жовтня ухвалив маніфест до народу, який було роздруковано в друкарні і розіслано по селах і містах Буковини. В ньому, зокрема, зазначалося: „Буковинський український народе, вставай і ти до праці над своєю будучиною! Щоби наш народ взяв чинну участь у творенню своїх власних порядків, треба всюди закладати організації „Самооборони”.

В кожнім селі і місті повинен наш народ бути згуртований коло „Самооборони”, щоби міцною злukoю перевів свою волю на своїй землі!”. Також в маніфесті, який був написаний О. Безпалком, говорилося про вирішення соціальних проблем, про наділення селян землею, про запровадження справедливого виборчого закону тощо. Закінчувається маніфест закликом зібратися в Чернівцях 3 листопада 1918 р., „щоби там повсюдно об'явити свою волю цілому світові”<sup>4</sup>.

Підготовка до українського віча велася досить успішно. Особливе піднесення викликала звітка про події 1 листопада у Львові. Однак були й очевидні прорахунки. Найбільшим з них, як засвідчили подальші події, стала недостатня активна робота у військових підрозділах. На Буковині з 9 жовтня 1918 р. перебували Українські січові стрільці чисельністю близько тисячі вояків на чолі з архікнязем Вільгельмом Габсбургом (Василем Вишеваним). На них українські політики покладали великі надії. Однак за наказом Центрального військового комітету Українських січових стрільців в ніч на 2 листопада відправлено потягом до Львова. Архікнязь В. Вишеваний, який був хворий на грип (іспанку), покинув Чернівці тільки 9 листопада.

Крім того, на Буковині розташувався 41-й піхотний полк, в якому було чимало українців, та 22-й полк стрільців, в якому українські солдати значно переважали. Офіцерський склад цих військових підрозділів був інтернаціональним. Переговори з українськими офіцерами цих частин вели-

ся від 25 жовтня, однак Крайовий комітет не проявляв належної наполегливості, а самі офіцери також не відзначалися активністю. Такі зволікання привели до того, що неукраїнські офіцери вчинили 2 листопада в Чернівцях провокацію. Вони зібрали військові збори і оголосили, що солдати можуть розійтися по домівках, бо Австро-Угорщина вже немає, і служба скінчилася. Така заява спровокувала масову втечу солдат, пограбування військових складів тощо. Очевидець тих подій Василь Руснак згадував: „Коли ми приїхали до Чернівців, побачили там цілковиту анархію. Народ розносив з казарм і військових складів все, що тільки попадалося до рук, включно із зброєю та амуніцією. Тому що вояки 22 і 41 полків піхоти, запасні частини яких стояли в Чернівцях, покинули військові склади і казарми та розійшлися по домах з усім, що кожен з них міг захопити з собою (ци два полки рекрутувалися майже виключно з буковинців), місцеве чернівецьке населення, а також з прилеглих до Чернівців сіл, кинулися тисячами на військові склади та казарми і, через кілька годин порозносili в першу чергу всі продовольчі продукти, потім ліжкову постіль, мундири та інші предмети військового спорядження. Кому не стало цього, той брав зброю і амуніцію. Можна було видіти малих хлопців, які ще не могли нести рушниці на своїх плечах, як вони їх тягнули за собою по дорозі”<sup>5</sup>.

Таким чином, Крайовий комітет не зумів сформувати з українських солдатів 41-го та 22-го полків боєздатні військові підрозділи, більше того, не зумів нагромадити належні запаси зброї, хоч це в тих умовах можна було зробити дуже просто, на випадок, якби треба було озброїти місцевих українців для відсічі ворогу. Виховані в дусі австрійського парламентаризму, українські політики, особливо старшої генерації, не вірили, що справа може дійти до збройного конфлікту і не приділяли належної уваги підготовці власних збройних підрозділів.

Цього ж дня було зроблено ще одну спробу позумітися між Українською та Румунською національними радами. Однак знову ж таки непоступливість Я. Флондора зірвала усі переговори.

Отже, ситуація продовжувала залишатися нез'ясованою, і українці добре розуміли, що можна сподіватися тільки на власні сили. Це підтвердило величне Буковинське віче 3 листопада 1918 р. На нього з усіх куточків краю зібралося близько 10 тис. людей. Як і заплановано, наради віча проходили одночасно в Українському народному домі (реферував М. Кордуба), в залі Музичного товариства (реферував О. Попович) і Робітничому домі (старий театр) (реферував О. Безпалко). У зв'язку з великим напливом народу на подвір'ї Народного дому проведено окремі збори (реферував Семака). Найбільш радикально, як і раніше, виступали соціал-демократи, які в Робітничому домі за кликали приєднатися до всієї України. Вони мали

тісні стосунки з Наддніпрянським Національним Союзом та В.Винниченком, який саме готував повстання проти гетьмана П.Скоропадського.

На зборах у залі Музичного товариства стався конфлікт між депутатом Є.Пігуляком, який продовжував говорити про австрійську Україну, і залом, який гукав: „Не хочемо до Австрії”. Тільки роз'яснення І.Поповича, що ми, очевидно, пристанемо до Києва, заспокоїло присутніх. Після зборів кількома колонами через вулиці Руську, Головну та інші українці пройшли на площа Єлизавети (тепер – Театральна), яка була вщент заповнена народом. Тут з короткими промовами виступили О.Безпалко і М.Спинул. Присутні виголосили „ура” на честь самостійної української держави й застівали „Вже воскресла Україна”. Акція українців закінчилася так само організовано, як і почалася.

Віче показало силу українців і справило надзвичайне враження на інші народи краю. Газета „Czernowitz Morgenblatt” повідомляла: “Влаштована вчора українцями маніфестація мала надзвичайно гідний і спокійний перебіг. В маніфестації взяли участь приблизно 10 тис. осіб. Після проведення зборів в „Народному Домі”, під час яких було прийнято численні резолюції, учасники влаштували згуртованими рядами похід через місто, який імпонував своїм спокоєм і порядком. На чолі походу, перед яким несли прапори, видно було депутатів Семаку, Спинула, Поповича та інших. На площі перед театром ряд промовців виголосили промови. Після цього похід в повному порядку розійшовся. Спокій в місті не був порушений”<sup>6</sup>.

Буковинське віче ухвалило рішення з шести пунктів. В ньому визначалася територія Буковини, яка мала перейти під українське правління, найвищою владою визнавалася Українська Національна Рада, представникам інших національностей краю пропонувалося подати своїх делегатів до Української Національної Ради пропорційно до їхньої чисельності на Буковині, вимагалося якнайшвидше прийняти конституцію української держави на території колишньої Австро-Угорської імперії, висловлювався протест проти намагання інших народів захопити українську територію краю і робився заклик до буковинської делегації Української Національної Ради якнайшвидше перебрати владу в українській частині Буковини. Ця резолюція була підготовлена заздалегідь. Але під час віча виявилось, що значна частина учасників під впливом агітації окремих політичних партій та зростання національно-патріотичних настроїв, висловлювалася за негайне об’єднання всіх українських земель. Тому в газеті „Буковина” було вміщено додатковий пункт: „Віче бажає прилучення австрійської часті української землі до України”<sup>7</sup>.

Здавалося б резолюція була чіткою і визначала план дій. Однак в Крайовому комітеті не було єдності. Тому негайного перебрання влади не відбулося. На вечірньому засіданні Крайового комі-

тету 3 листопада 1918 р. обговорювалося питання про формування військових частин. Було призначено керівником сотника Ор. Драгана, але конкретного плану дій не вироблено. На той час українці мали в своєму розпорядженні тільки 150 добровольців, серед яких, крім демобілізованих солдат, були студенти, робітники і селяни. Певна агітація проводилася по селах, щоб звідси набрати добровольців, але для цього потрібен був час, а події розгорталися стрімко.

Впродовж 4 і 5 листопада вирішувалися всілякі поточні справи, ухвалено рішення направити до Львова і Києва представників Крайового комітету для поглиблення контактів тощо.

Тим часом на місцях українці діяли значно рішучіше. Вже 4-5 листопада українська влада встановилася в Кіцмані, Заставні, Ващківцях та інших населених пунктах Північної Буковини.

Повідомлення про це, а також розуміння важливості моменту підштовхнули Крайовий комітет діяти рішучіше. Ввечері 5 листопада зібралася розширенна нарада Крайового комітету та представників різних верств населення. Хоча під час наради виявилось, що з організацією українських військових частин справа не просувається вперед, було вирішено взяти владу в Чернівцях в свої руки і розставити в усіх державних установах своїх представників. Виступ було призначено на 11 год. 30 хв. 6 листопада.

Загалом визначений план дій вдалося виконати в повному обсязі і без великого опору з боку румунських проводирів. Зранку було опубліковано звернення Крайового комітету Української Національної Ради до населення краю, в якому зазначалося: „Стара влада упала і настало необхідність скласти новий орган виконання державних функцій. На жаль, зусилля українців цего краю встановити владу вкупі і в порозумінні з представниками інших націй не довели до успіху і через те утворилося неможливе становище анархії, яке всім і кожному зокрема загрожує знищеннем культури, майна і життя. В цей відповідальний момент Українська Національна Рада, як єдина в цей час організована сила, вирішила перейняти під свою опіку суспільний лад і безпеку.

1. Переймає управління Чернівцями і всіма повітами краю, в яких українське населення складає більшість.

2. В місті Чернівцях бере під свій захист всі центральні установи”<sup>8</sup>.

О пів на дванадцяту депутати М.Спинул, І. Семака, О.Попович та поручик І.Попович прибули до будинку Крайового правління. З ними було біля півтори українських солдат, які вишикувалися перед будинком.

Крайовий президент (губернатор) граф Ецдорф прийняв українську делегацію і заявив, що він може передати владу в краї українцям лише разом з румунами. Прибулі депутати звернули увагу кра-

йового президента на те, що переговори про це, які велися з румунами залишилися безуспішними і сказали: „Якщо все залишиться так як є, це приведе ситуацію в місті і краї до повної анархії”. Коли крайовий президент зауважив, що він не отримав з Відня жодних інструкцій, виступив вперед І.Попович і сказав: „Ми не прийшли сюди, щоб вести з Вами переговори, пане графе, але ми прийшли для того, щоб в імені Української Національної Ради вимагати від вас передачі урядової влади, можливо що й силою, і з цією метою урядовий будинок оточений військом”.

Крайовий президент відповів на це: „Ах! Так! Тоді я поступаюся перед силою і відхожу в свої приватні апартаменти”<sup>9</sup>. Після цього, визначений Українською Національною Радою на керівника краю Омелян Попович перебрав владу. Його за існуючою традицією почали називати президентом української частини Буковини.

Однак після цього граф Ецдорф зробив ще одну спробу порозумітися з румунами. Він провів переговори з Я.Флондором, який знову відмовився погодитися на поділ Буковини. Тоді крайовий президент погодився передати владу над румунською частиною Буковини А.Ончулу, який заявив, що представляє Румунську національну раду, створену румунськими депутатами австрійського парламенту у Відні. О четвертій годині дня відбулася офіційна передача влади. Протокол про передачу влади від українців підписали О.Попович, М.Спинул, І.Семака і від румунів – А.Ончул. Була опублікована прокламація українського і румунського національних комісарів О. Поповича та А.Ончула про перебрання влади на Буковині.

Впродовж першої половини дня українці зайняли головні державні установи. В дирекцію поліції від імені Української Національної Ради прибув професор д-р Клавдій Білинський. Незважаючи на спротив директора поліції надвірного радника Тарангула, керівництво дирекцією поліції перебрав представник Крайового комітету надкомісар поліції Яворський.

У всіх інших державних установах керівників залишено на їх постах, однак додано їм комісарів від Української Національної Ради.

В дирекції пошти здійснював перебрання влади професор доктор Мирон Кордuba і радник крайового суду Лисинецький. Комісаром Української Національної Ради призначено поштового радника Криштофовича.

В залізничній дирекції перебрання влади здійснював депутат крайового сейму Пігуляк, комісаром призначено тут Ганчериюка.

В фінансовій дирекції від імені Української Національної Ради виступав д-р Роман Цегельський, комісаром іменовано В.Залозецького.

Перебрання магістрату здійснив директор гімназії А.Артимович. Керівником магістрату призначено О.Безпалка.

В Крайовому банку комісаром призначено пана д-ра В.Оробка.

З командуванням крайової жандармерії переговори провів віце-маршалок крайового сейму Т.Драчинський та обер-лейтенант Мигалюк. Генерал-майор Е.Фішер (начальник крайової жандармерії) заявив, що він не є політиком і віддає себе в розпорядження для добра краю кожної нації. Тому що сфера діяльності пана генерал-майора охоплювала Галичину і Буковину, він про це обіцяв провести переговори з Радою у Львові. Комісаром від Української Національної Ради при крайовій жандармерії призначено майора Яшкевича.

Управління дирекції маєтків Православного релігійного фонду Буковини було розділене. Надвірному раднику Вольфу доручено вести справи української частини, а надвірному раднику фон Гуцману – вести справи румунської частини дирекції.

Дещо пізніше Українська Національна Рада призначила депутата крайового сейму і надрадника крайового суду А.Малика українським комісарам з питань юстиції в Чернівцях, а надвірний радник, перший державний прокурор д-р фон Тушинський перебрав керівництво державною прокуратурою.

У спільному випуску газет “Czernowitzer Allgemeine Zeitung”-“Czernowitzer Tagblatt” повідомлялося: “Бурхливий ранок сповнений щедрих подій для столиці краю і для Буковини залишився позаду нас. Українська Національна Рада перебрала в полудень владу над Чернівцями і над українськими областями північної Буковини. Хто міг би подумати, що таке глибоке перетворення здійсниться в цілковитому спокою! Лише перед будинками крайового уряду і перед магістратом стояло небагато перехожих в той час, коли там з’явилися панове українці для перебрання влади. А втім, місто виглядало зовсім звичайно. Маніфест, який в післяобідні години було вивішено на всіх вуличних перехрестях, виразно пояснював, що перебрання влади в Чернівцях має лише тимчасовий характер, бо переговори з румунами до цього часу не привели до жодної розв’язки. Остаточне вирішення залишається за мирною конференцією”<sup>10</sup>.

У зв’язку з тим, що О.Попович взяв на себе політичне управління і став президентом української частини Буковини, на вечірньому засіданні Крайового комітету було ухвалено рішення обрати нову президію. Головою став А.Артимович, заступником І.Семака. Вирішено знову офіційно називатися буковинською секцією Української Національної Ради.

Встановлення української влади сприятливо позначилося на ситуації в Чернівцях та Буковині загалом. В місті майже припинилася нічна стрілянина, припинено спроби пограбувань. Біля найважливіших адміністративних установ поставлено українську охорону. Українські патрулі забезпечу-

вали спокій на вулицях. Німецькі газети повідомляли: „Після хвилюючої середи вчора ми мали спокійний день. Панове д-р Омелян Попович і д-р Аурел рицар фон Ончул перебрали вже департаменти у крайовому уряді і цілий день проводили наради.... Безпека в місті на очах посилюється, що викликає в публіки велике заспокоєння. Стрілянина вночі продовжується, однак в більшості вона виникає перед постами, яких поставлено охороняти склади і окремі важливі об'єкти”.

7 листопада О.Попович та А.Ончул прийняли присягу від державних чиновників на вірність українській і румунській владі. Осип Безпалко зібрав нараду міських службовців і обговорив з ними принципи управління містом. Також в цей час українська влада передималася постачанням продовольства до Чернівців, забезпечення електростанції мазутом, перевезенням демобілізованих солдат, роботою банківських установ та емісією грошей тощо.

Тим часом прихильники Я.Флондора вирішили робити основну ставку не на переговори, а на окупацію краю румунськими військами. Румунська національна рада ще 27 жовтня направила листа до уряду Румунії з проханням розпочати інтервенцію на Буковину. Однак в урядових колах Румунії вагалися, не знаючи, як зреагують країни Антанти на таку агресію.

Місцеві румунські активісти робили все, щоб прискорити прихід румунського війська. В Сучавському повіті на початку листопада було спровоковано пограбування державних складів та єврейські погроми. Це було використано сучавським повітовим керівництвом, щоб запросити румунські війська. 6 листопада в Сучаву вступив невеликий загін румунів під командуванням майора Іонеску ніби для наведення порядку. Однак вглиб Буковини вони не наважувалися рухатись.

Тоді делегація Румунської національної ради на чолі з Я.Флондором вирушила до Ясс просити румунського короля прискорити окупацію. Вже 8 листопада над Чернівцями з'явився румунський літак, який розкидав листівки румунською мовою. В них повідомлялося, що румунські війська незабаром вступлять до Чернівців для того, щоб припинити анархію і захистити майно громадян. Такий захід спровів враження на чернівчан. А.Ончул, в свою чергу, також відправився до Сучави, а потім до Ясс для того, щоб пояснити ситуацію і добитися від румунської влади схвалення свого проекту вирішення буковинського питання. Однак його ніхто вже не хотів слухати. А.Ончула було інтерновано і він вже не зміг повернутися на Буковину.

На жаль, в цих умовах Українська Національна Рада діяла недостатньо рішуче і дуже повільно. На вечірньому засіданні 8 листопада ухвалено рішення оголосити загальну мобілізацію населення, звернувшись по військову і дипломатичну

допомогу до Львова, зайняти оборону по р.Сірет і чинити збройний опір, наскільки це буде можливо. Крім того, вирішено звернутися з листом до командувача румунських військ генерала Задіка, роз'яснивши йому, що Українська Національна Рада взяла владу над українською частиною Буковини, в краї подолано анархію і потреби в інтервенції румунських військ немає.

Це були цілком правильні рішення. Однак Українська Національна Рада чомусь вважала, що в неї ще є достатньо часу. Тому наступного дня 9 листопада ніякої мобілізації не було оголошено. Українські військові частини нараховували всього 450 чоловік, але навіть і їх не було приведено в бойову готовність, не говорячи вже про зайняття оборонних рубежів. Українське керівництво займалося другорядними справами.

Тим часом вже вранці в Чернівцях стало відомо, що румунські війська вступили в містечко Глибока, яке за 20 кілометрів від столиці Буковини. Це повідомлення викликало справжню паніку. Українська Національна Рада вже не порушувала питання про оборону. Головним стало обговорення, що робити представникам української влади? Чи залишатися в місті, чи евакууватися?

Вирішено всім залишатися на місці, крім О.Поповича, який мав покинути Буковину, залишивши заступника, а також, направити представників до Києва і Львова по допомозу.

Увечері цього ж дня делегація у складі М.Кордуби і сотника Радомського прибула до Глибокої і передала протест-меморіал від Української Національної Ради з поясненням ситуації. В документі зазначалося: „Зважаючи на проголошення генерала Задіка від 9 цього місяця ми заявляємо від імені і за дорученням Української [Національної] Ради в Чернівцях:

Неправдо є буцімто в краю панує анархічний стан; навпаки ми згідно з цісарським маніфестом законно перебрали владу від крайового президента графа Енддорфа. Завдяки вжиттю нами рішучих заходів в місті і в краї зберігається спокій і порядок

Таким чином відпадає підстава для втручання румунських військ. Тому ми звертаємо увагу командира королівських військ на те, що в випадку дальнього просування вперед румунських військ будуть вжиті необхідні заходи як перед Українською Національною Радою в Києві, так і перед урядами держав Антанти, які сприятимуть відновленню наших прав і прав нашого краю”<sup>11</sup>.

Однак поки М.Кордуба і сотник Радомський передвали листа румунському командуванню, в Чернівцях відбувалися неконтрольовані дії. Незважаючи на рішення всім залишатися на місцях, в ніч з 9 на 10 листопада Чернівці залишила більшість українських вояків, забравши з собою, наскільки це було можливо при такій поспішності, зброю і продовольство з уцілілих на той час військових

складів. Покинули місто також деякі члени Української Національної Ради.

Впродовж 10 листопада румунські війська так і не рушили до Чернівців. Мабуть, генерал Задік вирішив проконсультуватися з керівництвом, розуміючи безпідставність і незаконність румунської окупації. Однак і цей день Українська Національна Рада прогаяла в бездіяльності. Тільки 11 листопада в обід, дуже несміливо румунські війська вступили до Чернівців. Як згадував очевидець подій Іван Пігуляк: „Коли перед Чернівцями з’явилось голе й босе румунське військо, не було на місці навіть і сотні доброго українського війська”<sup>12</sup>.

В цей день Українська Національна Рада провела два засідання, на яких ухвалено призначити Володимира Залозецького президентом краю замість О.Поповича, який вийшов до Заліщик. Його зобов’язано не поступатися президентським кріслом і до останнього віdstоювати право українців на українську частину краю. Також ухвалено перенести українське правління до Кіцманя, де воно мало діяти на чолі з тим же В.Залозецьким. Останній проявив мужність і в присутності членів Румунської національної ради на чолі з Я.Флондором, генерала Задіка, представників румунських товариств, які відзначали захоплення Буковини, оголосив протест „проти непрошеної насильницької окупації Північної Буковини, яка на північ від Серету є чисто українським краєм”. Через декілька годин В.Залозецький був заарештований.

Зайнявши Чернівці, румунське військо поступово просувалося на північ. В кількох місцях краю їм вчинило опір місцеве населення. Газета „Czernowitz Morgenblatt“ повідомляла 15 листопада: „Румунські війська, які з метою втихомирення займають дальші частини краю, стикаються в окремих місцевостях з опором українського населення. Тож в останніх днях особливо в Лужанах прийшло до зіткнень між румунами і українцями. З обох боків застосовано зброю в сутичках і обидві сторони зазнали значних втрат”<sup>13</sup>.

Кіцманська Українська Національна Рада пройснувала до 17 листопада. Вона не змогла організувати належного опору окупантам і була розігнана румунськими жандармами. Частину членів Ради було заарештовано.

Захоплення Північної Буковини румунськими військами тривало декілька тижнів. 2 грудня 1918 р. було окуповано Вижницю і Путилу. На всій території Північної Буковини оголошено стан облоги. Українські товариства були закриті, заборонено діяльність українських політичних партій, заарештовано понад 200 представників української інтелігенції, в тому числі й кількох членів буковинської секції Української Національної Ради.

Проти окупації Буковини протестував уряд Західно-Української Народної Республіки та уряд

УНР. Однак міжнародна ситуація склалася так, що країни Антанти, нехтуючи правом українців Буковини на самовизначення, віддали край Румунії. Встановилося панування королівської Румунії, яке розтягнулося більш ніж на 20 років.

Отже, діяльність українських політиків на Буковині в жовтнево-листопадові дні 1918 р. викликає суперечливу оцінку. З одного боку, українці діяли достатньо рішуче, зуміли перехопити ініціативу в свої руки, висунули реальний план дій, який спочатку досить впевнено втілювали в життя. Вони відрізнялися в кращий бік від румунських, польських, німецьких, єврейських політиків у ці дні. Але разом з тим українські лідери не зуміли організувати українські військові загони і належний захист краю від румунських військ. Вони занадто вірили в мирні методи, як це було в старій Австро-Угорщині. В багатьох випадках українці діяли занадто повільно, не встигаючи за швидким розвитком подій. Безперечно, й військово-політична ситуація була несприятливою, але все ж таки багато було упущеного через неорганізованість, інертність, а часто й просту байдужість. На виправлення ж помилок історія не відвела часу.

<sup>1</sup> Державний архів Чернівецької області (ДАЧО). – Ф.3. – Оп.1. – Спр.13051. – Арк.2.

<sup>2</sup> Прогноз перспектив здобуття державної самостійності українцями Буковини // Буковина. – 1918. – 11 жовтня.

<sup>3</sup> Резолюція конференції всіх українських партій Буковини стосовно права буковинських українців на самовизначення // Буковина. – 1918. – 18 жовтня.

<sup>4</sup> Маніфест буковинської делегації Української Національної Ради з закликом до буковинських українців реалізувати своє право на самовизначення // Буковина. – 1918. – 1 листопада.

<sup>5</sup> Спомини Василя Тодоровича Руснака. Авторський машинопис // Архів Українського Народного Дому у Чернівцях: – Фонд В. Руснака. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.98.

<sup>6</sup> Czernowitz Morgenblatt. – 1918 – 4 листоп.

<sup>7</sup> Буковина. – 1918. – 11 листопада

<sup>8</sup> Звернення Української Національної Ради – Крайового Комітету Буковини до населення з закликом підтримати новоутворену владу // Gemeinsame Kriegsausgabe “Czernowitz Allgemeine Zeitung”-„Czernowitz Tagblatt” – 1918. – 7 листопада.

<sup>9</sup> Ілько Попович. Мирон Кордуба. До перевороту на Буковині // Літературно-науковий Вістник (Львів). – 1924. – Т. LXXXII. – Кн I.

<sup>10</sup> Gemeinsame Kriegsausgabe „Czernowitz Allgemeine Zeitung” – „Czernowitz Tagblatt” – 1918. – 7 листопада.

<sup>11</sup> Кордуба М. Переворот на Буковині // Літературно-науковий Вістник (Львів). – 1923. – Т. LXXXI. – Кн. XII.

<sup>12</sup> Пігуляк І. Український хаос на Буковині // Цит. за: Піддубний Г. Буковина, її минуле і сучасне. – Харків, 1928. – С.101.

<sup>13</sup> Czernowitz Morgenblatt (Чернівці). – 1918 – 15 листоп.

**Summary**

*Oleksandr Dobrzhan'skyi  
(Chernivtsi)*

**November 1918 in Bukovyna.**

**On Lost Opportunities Again.**

The article analyzes events connected with Ukrainian power establishing in November 1918 in Bukovyna. It underlines that Ukrainians acted rather resolute and consequently could take the power without considerable resistance of Romanians and other ethnic groups. However, they could not keep the power because of Romanian troops invading. One of the biggest mistakes was paying not much attention to their own military units shaping therefore they could not resist Romanian troops.

УДК: 94(477.8) „1900/1918”

**Василь Ботушанський  
(Чернівці)**

**РОЛЬ УКРАЇНСЬКОГО КРАЙОВОГО  
КОМІТЕТУ В РЕВОЛЮЦІЙНИХ ПОДІЯХ  
1918 Р. В ЧЕРНІВЦЯХ (ЗА СПОГАДАМИ  
О.ПОПОВИЧА І М.КОРДУБИ)**

У статті у зв'язку з 90-річчям Буковинського народного віча 3 листопада 1918 р. в Чернівцях зроблено спробу відобразити на основі спогадів Мирона Корбуди і Омеляна Поповича діяльність Українського крайового комітету у боротьбі буковинських українців за свою державність.

**Ключові слова:** Український крайовий комітет, Буковинське народне віче, рішення, Буковина, Чернівці, Львів, Конституант, Західноукраїнська держава

В умовах розпаду Австро-Угорщини народи цієї багатонаціональної імперії бралися за визначення своєї майбутньої долі.

Постало це питання і перед українцями Буковини. Зазнавши страхіть війни, масових пограбувань, репресій, розстрілів як з боку російських, так і з боку австрійських військ, українці Буковини вважали, що треба самим визначати свою долю.

Певне уявлення про те, як вирішувалося це питання буковинськими українцями, дають нам спогади активних учасників тогочасних подій – відомого педагогічного і громадського діяча, депутата Буковинського сейму, голови Українського крайового комітету Омеляна Поповича<sup>1</sup> та громадського, педагогічного діяча, історика, члена Українського крайового комітету Мирона Кордуби<sup>2</sup>.

Опис тих подій починається із повідомлення про загальні збори українських політичних партій в Чернівцях 13 жовтня 1918 р. з участю до 700 чол. На них була піддана критиці політика Австро-

Угорщини щодо українців у час війни і ухвалено резолюцію: поділити Буковину за етнічною ознакою на південну (румунську) і північну (українську) і останню прилучити до українських земель й створити єдину українську державу.

На цих же зборах було обрано делегацію на загальні збори представників західноукраїнських земель у Львові. На зборах, або Конституанті, у Львові 18-19 жовтня 1918 р., у яких взяли участь і 22 представники від Буковини, було проголошено створення Західноукраїнської держави на території Східної Галичини, Північно-Західної Буковини і Північно-Східного Закарпаття, створено керівний орган – Українську Національну Раду.

На пропозицію буковинської делегації з числа членів Української Національної Ради було створено Буковинську Національну Раду з повноваженнями на українській території Буковини.

По прибуцтю зі Львова члени Буковинської делегації ухвалили: поповнити склад цієї делегації ще 10 особами і назвати цю групу людей представників різних українських партій і об'єднати „Крайовим комітетом”. Головою Українського крайового комітету 25 жовтня було обрано Омеляна Поповича – відомого педагогічного і громадського діяча, депутата Буковинського крайового сейму.

Заступником голови Крайового комітету було обрано Агенора Артимовича – директора другої Чернівецької гімназії, секретарем – економіста Михайла Литвиновича, помічником – студента Юрія Сербинюка. Крім названих осіб, до Крайового комітету входили ще такі діячі українського національного руху: Антін Лукашевич, Ілля Семака, Степан Смаль-Стоцький, Николай Спинул, Єротей Пігуляк, Теофіл Драчинський, Осип Бурачинський, Теодот Галіп, Теодор Іваницький, Микола Гавришук, Юрій Лисан, Николай Осадець, Марко Куриш, Тодор Левицький, Артур Малик, Омелян Іваницький, Николай Драгомирецький, Володимир Федорович, Мирон Кордуба, Клавдій Білинський, Роман Цегельський, Гедимін Лисинецький, Лев Когут, Михайлина Левицька, Ксеня Добрянська, Іван Кавуля, Осип Мицак, Николай Левандовський.

З числа членів Крайового комітету були створені комісії, що відповідали за певний напрям життєдіяльності в краї:

- редакційну на чолі з її головою Мироном Кордубою;
- народної оборони (голова Осип Безпалко);
- фінансову (голова д-р Роман Цегельський);
- міжнаціональну (О.Попович);
- адміністративну (Гедимін Лисинецький).

Кожній комісії було визначено обсяг діяльності.

Редакційна мала приготувати маніфест до населення краю. Складати всенародне віче українців зі всього краю на 3 листопада і підготувати відповідне рішення.